



Canberra Connect

Polish/Po polsku

Canberra Connect (Łączność dla Kanbery) jest inicjatywą rządu Australijskiego Terytorium Stołecznego (ACT Government) dająca społeczeństwu i biznesom możliwość załatwiania swoich spraw z urzędami przez jeden punkt dojścia. Pozwala to na ominięcie konieczności kontaktowania się z licznymi urzędami, których trzeba szukać w całym szeregu miejsc, na różnych witrynach internetowych, czy pod różnymi numerami telefonicznymi.

Z Canberra Connect można skontaktować się w kioskach, urzędowych punktach usługowych, przez Internet lub połączenie telefoniczne stanowiące jedną ścieżkę dostępu do informacji i usług, omijając potrzebę znajomości struktury i zasad działania rządu Australijskiego Terytorium Stołecznego (ACT).

Witryna jest ułożona w taki sposób, że łatwiej jest znaleźć potrzebne informacje i usługi rządu ACT. Można do nich dotrzeć przeglądając interesujące tematy lub wpisując zlecenie przeszukiwania. Została tak zaprojektowana, że można z niej korzystać prawie ze wszystkimi rodzajami sprzętu internetowego i oprogramowania przeglądarek. Strona główna Canberra Connect identyfikuje rodzaj przeglądarki i obrazuje odpowiednią wersję. Można także wybrać wersję 'text only', jeśli konieczne jest posłużenie się ekwipunkiem na czytnik tekstowy.

Przy udostępnianiu informacji i usług rządu ACT, Canberra Connect ma zobowiązania względem strategii równości dostępu (access and equity). Osoby pragnące przekazać swoje komentarze lub sugestie na temat witryny proszone są o wypełnienie formularza zwrotnego, który jest dostępny na 'homepage' (stronie głównej) Canberra Connect. Jeśli ktoś ma kłopoty z uzyskaniem lub zrozumieniem przekazanego na tej stronie materiału, proszony jest o kontakt pocztą elektroniczną (e-mail) canberraconnect@act.gov.au lub o telefon pod numerem 13ACT1 (132 281) w ACT lub w Nowej Południowej Walii (z innych części kraju dzwoni się pod numer +61 2 6207 5111). W przypadku gdy ktoś potrzebuje pomocy tłumacza, powinien skontaktować się ze Służbą Tłumaczeń (Translating and Interpreting Service - TIS) pod numerem 131 450. W niektórych przypadkach usługi TIS mogą być płatne.

Inną możliwością jest posłużenie się programem do tłumaczenia, takim jak Babel Fish, znajdującym się na sieci ogólnosiwiatowej. Canberra Connect nie ma żadnej kontroli nad jakością tłumaczenia przy pomocy takiego narzędzia i posługując się takim tłumaczeniem należy zachować ostrożność.

Babel Fish jest bezpłatnym automatycznym serwisem tłumaczeń, usuwającym bariery językowe z sieci ogólnosiwiatowej. Może się przydać przy wysyłaniu i otrzymywaniu poczty elektronicznej, partycypowaniu w elektronicznych tablicach ogłoszeniowych (bulletin boards) i klubach, przeglądaniu międzynarodowych witryn sieci lub szukaniu informacji.

Aktualnie Babel Fish tłumaczy następujące pary językowe:

- angielski na włoski
- angielski na hiszpański
- angielski na niemiecki
- angielski na francuski
- angielski na portugalski

Można także korzystać z innych programów narzędziowych do tłumaczenia, znajdujących się na sieci ogólnosiwiatowej

Skorzystaj z Babel Fish, aby:

- tłumaczyć fragmenty tekstu zawierające do czterdziestu zdań naraz.
[Kliknij po pomoc w tłumaczeniu ustępów tekstu](#) przy pomocy Altavista Babel Fish.
- Przetłumacz całe witryny sieci ogólnosiwiatowej
Najlepiej tłumaczy się witryny używające standardową gramatykę i język (np. gazety).
[Kliknij po pomoc w tłumaczeniu fragmentów tekstu](#) przy pomocy Altavista Babel Fish.



[Uruchom witrynę Altavista Babel Fish](#)

[W celu bliższych informacji udaj się na witrynę Babel Fish](#)